

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1557/2000 НА КОМИСИЯТА

от 17 юли 2000 година

**относно изменение на Регламент (ЕО) № 800/1999 за определяне на общи  
подробни правила за прилагането на система за възстановявания при износ за  
зеделелски продукти**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно  
обща организация на пазара на зърнени култури <sup>1</sup>, последно изменен с Регламент  
(ЕО) № 1253/1999 на Съвета <sup>2</sup> и по-специално членове 13 и 21 от него и  
съответните разпоредби на други регламенти за общата организация на пазара на  
зеделелски продукти,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията от 9 юни 2000 г., относно  
определяне на подробни правила за прилагането на система за лицензи за  
внос и износ за зеделелски продукти <sup>3</sup>, предвижда, че не се изисква лиценз  
за количествата продукти, определени в приложение III към него. За да има  
последователност, този подход съдържа необходимостта да се адаптира  
препратката към специфичните правила заобикалящи нуждата от експортни  
лицензи в първото тире на втората алинея на член 4, параграф 1 от  
Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията от 15 април 1999 г., за определяне  
на подробни правила за прилагане на система за възстановявания при износ  
на зеделелски продукти <sup>4</sup>;
- (2) плащането на възстановявания е обвързано с представяне на лиценз за износ  
с предварително фиксирана сума за възстановяване в деня на подаване на  
молбата за лиценз. Това предполага, че ситуацията, описана в член 14,  
параграф 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията, в който две дати  
следва да се разглеждат за да се определи размера на възстановяването, няма  
да се появи повече. Тези разпоредби трябва съответно да бъдат заличени;
- (3) трябва да се изясни, че проверките, посочени в член 5, параграф 7 от  
Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията не се прилагат за доставки за  
хранителни продукти и за други местоназначения, разглеждани като износ  
от Общността;

---

<sup>1</sup> ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.

<sup>2</sup> ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 1.

<sup>3</sup> ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1.

<sup>4</sup> ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11.

(4) Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията предвижда, че лиценз не се изисква и може да не се представя за хранителни продукти и други дестинации, разглеждани като експорт. Тъй като новите разпоредби на Регламент (ЕО) № 1291/2000 не предвиждат вече фиксиране на възстановяването предварително за такива операции, член 37, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията следва да бъдат съответно променени.

(5) мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становищата на всички заинтересовани управителни комитети,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Регламент (ЕО) № 800/1999 се изменя, както следва:

1. първото тире на втората алинея на член 4, параграф 1 се заменя от следния текст:

„- когато количества експортирани на експортна декларация са по-малко от или равни на количествата, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 1291/2000”,

2. Член 14, параграф 2 се заличава.

3. Член 36, параграф 4 се заменя от следния текст:

„4. Разпоредбите на член 5, параграф 7 не се прилагат за доставките, обхванати от настоящия член. Все пак държавите-членки може да предприемат подходящите действия, за да позволят проверки на продуктите.”

4. Член 37 се изменя , както следва:

а) първа алинея от параграф 2 се заменя от следния текст:

„ за продукти, товарени всеки месец, както е предвидено в настоящия член, последният ден от месеца ще бъде използван за определяне на приложимия размер на възстановяването. „;

б) параграф 3 се заменя от следното:

„3. когато възстановяването се определя чрез покана за търг, лицензът трябва да бъде валиден за последния ден от месеца.”

## *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Все пак член 1, параграф 1 се прилага от 1 октомври 2000 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 17 юли 2000 година.

*За Комисията:*  
**Franz FISCHLER**  
*Член на Комисията*